CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5
21 APR 2005

引領邁向正確方向
助您實現投資理想
bmoinvestorline.com 1 888-776-6886
BMO InvestorLine 投資融資網

世界日報
出版及承印者:世界日報社 業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10063 售75¢ PER COPY
二〇〇五年／中華民國九十四年四月十九日 星期二 WORLD JOURNAL TUESDAY, APRIL 19, 2005 農曆乙酉年三月十一

新聞提要
北韓再拒談判美將推動制裁(要二)
宋楚瑜登陸可望促成扁胡會(兩岸)
連戰26日啟程29日會胡錦濤(兩岸)
部分止痛藥防結腸癌口腔癌(要三)

唐家璇：台灣問題不容干涉

冷淡會見町村信孝 警告日本 發言不慎將引發「想像不到的嚴重後果」

【本報系特派記者賴錦宏北京十九日電】中國大陸國務院國務委員唐家璇18日下午在北京會見日本外相町村信孝時表示，台灣問題涉及中方最根本利益，不容外國干涉。他警告日本，今年是二戰結束60周年，時機敏感，若發言不慎，將引發「想像不到的嚴重後果」。

唐家璇是大陸外交系統著名「日本通」，18日會見町村信孝時，一如前一天李肇星會見町村信孝時兩人不曾握手，唐家璇也沒有與町村信孝握手，說明兩國關係冷淡到不顧外交禮儀。町村就最近的大陸反日示威和破壞，向唐家璇表示，中方應爲此道歉和賠償，唐家璇表示，他不贊成民眾過激行爲，但這個問題李肇星已深刻談過（不道歉、不賠償），他不再重複。

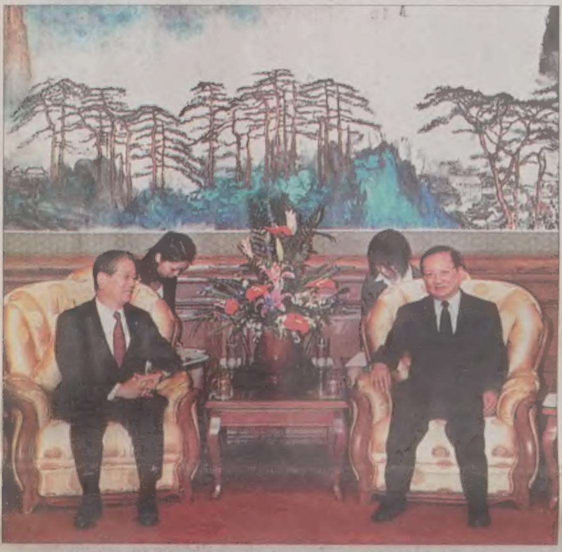
唐家璇反問町村，日本政府是想要在歷史問題和台灣問題上改變態度嗎？他強調，台灣問題是最關鍵問題，涉及中國最根本的利益，不容外國干涉。

他反批日本首相小泉純一郎參拜靖國神社，以及美化侵略的新版歷史教科書通過日本政府審核，都嚴重傷害中國人民的感情。

對於日方質疑中方是否刻意激化民眾反日情緒，進行「反日教育」，唐家璇表示，所謂「反日教育」並不存在。唐家璇說，中方有誠意改善關係，但近年日方屢屢失信於中國人民，對兩國都不利，希望日方認真反思，採取措施糾正。

至於小泉邀請大陸總理溫家寶參訪愛知萬國博覽會，唐家璇只表示，「溫家寶非常重視這個邀請」。

會後，町村向媒體表示，日方要求中方道歉和賠償，中方始終不鬆口，只表示會依據法律辦理。他稱中方完全沒有考慮日本人民的感情，十分可惜。日方會繼續就道歉和賠償事宜，向中方交涉。



唐家璇(右)18日在北京釣魚台國賓館，會見來訪的日本外務大臣町村信孝(左)。(新華社)

日外相 空往返

【本報綜合北京十九日電訊報導】新華社報導，日本外務大臣町村信孝19日上午結束兩天訪問中國大陸的行程。町村在訪問期間，未能獲得中國方面就全面反日抗議活動提出道歉。

各通訊社均引用新華社有關町村信孝離開的簡短報導，但在文內都提到町村信孝在會面時要求中方道歉賠償，均遭拒絕。文中都沒提到中日兩國早先要談的東北亞安全、北韓核武等議題。(相關報導見話題)

加拿大 移民部宣佈移民暨簽證新政策

加快處理家庭團聚類移民申請 放寬大學國際學生工作限制 公民申請無須加國常識考試

【本報綜合報導】聯邦移民部昨天宣佈一系列移民暨簽證新政策，其中最爲人注目的是加快處理家庭團聚類移民申請案，使移民和仍在原居住國的父母和祖父母(含外祖父母，下同)可早日團聚；政府還將放寬對在加拿大大專院校留學或新近畢業的國際學生的工作限制。

昨日公布的移民政策改革主要內容有：

●父母與祖父母家庭團聚類移民申請：移民部將在今明兩年內將此類申請案例審批數量提高至每年1萬8000例，爲原來的三倍。政府爲此將投入7200萬元。目前移民部積壓了11萬例此類移民申請案。

●在等待移民簽證期間，移民的父母和祖父母也可選擇先申辦五年期多次入境探親簽証，這一措施使等候移民簽證的耆老可先來加拿大和子女短期團聚。

●公民申請方面，取消對55歲以上公民申請人英語或法語熟練程度的要求，他們也無須通過加拿大國情和政治常識考試。

●聯邦政府將投入6900萬元解決公民申請案積壓問題，將五年的積壓量壓縮至一年內解決。

●放寬對外國留學生改換專業的限制。

●大專院校在校的外國學生每週最多可在校外工作20小時。

●大專院校的外國留學生畢業後如果在滿地可、多倫多和溫哥華三市以外地區找到工作，可獲得兩年工作簽証。

與外國留學生有關的新政策，爲他們獲得加拿大工作經驗提供了寶貴機會。

聯邦政府上述新政策將立刻付諸實施，毋須國會批准。

有些政治觀察家指出，自由黨政府此舉意在未雨綢繆，一旦大選提前在今年春夏舉行，他們將在少數族裔選民中獲得更多支持。後者向爲自由黨的重要支持力量。

聯邦移民部長胡平藻昨天在安省賓頓證實，政府將採取一系列措施，放寬對家庭團聚移民、公民申請和外國留學生留加工作的限制。（加通社）

移民部長胡平藻昨天在訪問位於多倫多西北少數族裔聚居的賓頓市時證實上述措施。他否認他所屬的自由黨少數政府此舉係政治投機，辯稱自由黨一向致力於解決移民問題，而移民的安居樂業對加國的未來有重要意義。可是，一些批評者指出，自由黨執政已十余年，卻在面臨垮臺危機時才有所作爲。

多倫多大學移民問題專家瑞茲(Jeffrey Reitz)對此次革新表示歡迎，但同時指出，要解決的問題還很多。他舉例說，技術移民無法找到合適工作的現象必須儘早改變。

推選新教宗 首輪無結果

西斯汀教堂煙囪冒黑煙 115樞機主教續秘密投票

圖為羅馬教廷西斯汀教堂的煙囪18日傍晚冒出黑煙，顯示尚未推選出新教宗。(美聯社)

【紐約時報十八日訊】天主教115名樞機主教18日聚集西斯汀教堂(Sistine Chapel)推選新教宗，傍晚時分教堂煙囪冒出黑煙，顯示第一次選舉沒有獲得結果。

煙囪剛開始冒出淡淡煙氣，使聚集在聖伯多祿廣場等待消息的大約兩萬人以爲已經選出新教宗，並爭先恐後的向前衝，希望看到新教宗。可是隨後黑煙滾滾，把他們的希望迅速澆熄。

從拉丁美洲的簡陋教堂、中國大陸的地下教會，到歐洲的豪華殿堂，全球10億天主教徒都把目光對準推選新教宗的會議。秘密投票19日將繼續進行，每天投票四次，直到達到三分之二多數票選出新教宗。

18日稍早全體樞機主教排成兩列，緩步進入西斯汀教堂，在長條桌旁依序入座，由樞機主教團長雷辛吉(Joseph Ratzinger)宣讀保密和順服誓詞。接著他們排隊依次把手放在聖經上宣誓。整個莊嚴的程序由電視實況轉播。這是遵照剛故世的教宗若望保祿二世利用電視傳播天主教信仰的傳統，可是卻爲秘密選舉會議創下先例。

公開儀式完成後，教廷儀典主管馬利尼喝令「閒人出去」。他暫時留在場內，在已故教宗選定的一名樞機主教發表激勵信息，以協助同僚做成決定後，他也退出教堂，關上厚重的木門，展開秘密選舉會議。

當天稍早雷辛吉利用爲選舉舉行的晨間彌撒的機會，譴責任何背離天主教傳統教義的人。這是樞機主教團在展開秘密會議前的最後一項公開儀式。(相關報導見要聞二)

廣角鏡

奧市驚爆10周年

奧克拉荷馬市聯邦大樓爆炸於19日屆滿10周年，死者家屬、倖存者和救援人員聚集在該市，準備參加紀念儀式，前總統柯林頓和副總統錢尼也將出席。圖為泰勒夫婦18日前往奧克拉荷馬市紀念該次爆炸的場所，在代表過世女兒的石椅擺上鮮花並默哀沈思。(路透)

成龍訪亞齊災區

香港功夫片巨星成龍18日到印尼班達亞齊的兒童收容所參觀。成龍此行主要是爲了護送香港援助印尼海嘯災區的物資到亞齊。(歐新社)

杭州龍井王中王

一位名叫胡振才的買主18日在杭州以天價拍得「龍井王中王」後，在西湖龍井村18棵御茶樹前展示「戰果」。當天，採自御茶樹的一百克「龍井王中王」以14萬5600元人民幣的天價拍出。18棵御茶樹因曾被清朝乾隆皇帝欽點而聞名於世。(新華社)

新民主黨有條件支持馬田內閣

黨魁林頓強調 自由黨須削減公司營業稅 回應安省增加撥款請求

新民主黨黨魁林頓。(加通社)

【加通社多倫多電】聯邦新民主黨黨魁林頓昨天和安省新民主黨領袖漢普頓舉行聯合記者會時明確表示，不會支持其它反對黨派的倒閣行動，但又強調馬田自由黨少數政府若想得到新民主黨的支持，必須減少削減公司營業稅，並積極回應安省政府增加撥款的請求。

安省省長麥堅迪有關聯邦緊急增撥50億元的訴求，本來是兩個兄弟黨領袖昨天記者會的發言內容，但話題很快轉向聯邦保守黨可能在國會「反對黨日」上發起的不信任動議案活動。內部消息來源指出，沒有新民主黨支持，後者不會採取這一行動。林頓昨天表示，該黨支持此類動議的可能「極小」。

林頓說，儘管他本人對「贊助計劃」聽證會上爆出的醜聞極感震驚，但認爲有必要讓高墨瑞法官完成聆訊，以便國人全面了解真相。

林頓指出，自由黨政府在其它領域的政策比上述醜聞本身更可能導致其垮台。他特別就馬田拒絕在聯邦預算案中減少對公司營業稅的削減一事提出批評，指責後者一味討好商界。

這位來自多倫多市的新民主黨黨魁說：「只要聯邦政府能採取切實措施解決民生問題，本屆國會就很可能維持下去。」

這就是加拿大空軍30年前的主力戰機CF-5，目前空軍正在為它們尋找買家。
(照片來源：加拿大國防部)

加國外交政策藍圖今公布

不當他國「女僕」 同時滿足美國在安全方面的需要

聯邦總理馬田昨天就加拿大新外交政策發表演講。(加通社)

【加通社魁北克電】總理馬田昨天說，加拿大新的外交政策藍圖，將承認有必要滿足美國在安全方面的需要，同時也要保證加拿大變成任何人的「女僕」。

這份人們長期以來翹首以待的文件，定於今天正式公佈，它將爲有關的政府部門確定官方政策。

馬田說，加拿大的貿易、外交、國際開發、以及軍事政策，都會做出調整，以適應全球的三大潮流。現在的新現實是，加拿大正在改善與美國的關係、新經濟超級大國的崛起、以及新興民主政體所面臨的緊迫風險。

馬田說，911 事件後，美國對其對外關係進行了全面的重估，因此加拿大必須證明我們有能力保衛自己的國界，但是，加拿大在世界上的角色，絕不僅僅是某個超級大國的小夥計，世界上很多領域正在發生變化，加拿大希望在這些領域發揮一種積極作用。

在中國、印度、巴西、俄羅斯和歐盟可能出現的超強經濟力量，很明顯就是這樣的領域之一。馬田說，其他國家對中國和印度的崛起心懷恐懼，擔心這會對本國的製造業帶來災難。「也許如此，但加拿大不是這樣認爲。我認爲我們正進入一個新的黃金時代，我國的自然資源將再次成爲我們的強勢之一。」

馬田又表示，加拿大將幫助建立穩定的民主秩序，加拿大可以發揮作用的地方包括海地、蘇丹和中東，但這種善意的姿態必須有強有力的軍事力量作後盾。馬田總理還指出，加拿大已經增加了外援的金額，但他拒絕承諾將國民總產值的0.70%用於對外援助。

加國老舊軍機尋找出路費思量

【多倫多訊】位於安省的山景（Mountainview）軍事基地的一處停機棚裡，存放著144架老舊生銹的過時軍機，包括CF-5戰鬥轟炸機、教練機、Kiowa直升機和CT-33戰鬥機，看上去像是加拿大軍機的墳場。加拿大空軍想出售這些老傢伙，然而停機棚負責人加臘伯格少校說，這談何容易。

加臘伯格說，由於氣候，保養這些飛機非常困難，所以只好放在停機棚裡。CT-33是韓戰時代的戰機，一直作爲教練機和靶機服役到今年，該機受到定期維修，保持適航狀態。Kiowa直升機十年前作偵察機用，現在只剩下6架，根據國防部估計，這些飛機每架約值2萬5000元。

由於出售時飛機引擎、電子設備和其它一些設備都要被拆除，買這些飛機後運走將非常困難。儘管CT-33使用的是50年前的科技，但出售這種軍機[illegible]同意。較新的CF-5戰鬥轟炸機和Kiowa直升機是上世紀七、八十年代產品，目前有些第三世界國家的空軍仍在使用，如果出售，手續就更加複雜。加臘伯格說，有人幾年前買了一些Kiowa直升機，但他卻想把它們賣給伊朗，加拿大海關發現後就把它們送到這裡。加拿大國防部負責處理飛機出售和租借的主管卡迪海說，沒有華府的同意，這裡任何美國製造的飛機都不能出售。

該基地的大多數老舊飛機將最終會賣給博物館或古董收藏家，或拆成廢舊金屬出售。加臘伯格說，偶爾會有感興趣的潛在買主前來查看，舊飛機還是有市場的。

山景機場是加拿大最大的空軍基地，所停放的戰機比其它基地加起來還多。加拿大空軍聯合會主席麥克里德說，加拿大空軍在過去8到10年裡共裁掉一半飛機，這種壓縮令人難以置信，儘管國防部承諾要汰換掉很多老舊戰機，但這一過程不會很快，有人擔心新飛機到來太遲，讓一度是世界第四大空中力量的加拿大空軍「餓死」。

馬田宿敵聽證會上洩舊怨

金瑟拉證詞可信度受影響

【加通社渥太華電】前自由黨內閣助理金瑟拉（Warren Kinsella）昨天向眾院公帑委員會（public accounts committee）作證時表示，馬田九十年代出任財政部長時，對政府違規把合同發給恩克里夫民意調查公司的做法有所了解。

恩克里夫公司爲政府制訂政策而調查民意。審計總長費莎兩年前對財政部和該公司的密切關係提出質疑，但民眾對這一調查的注意力很快爲她本人去年在報告中揭露的「贊助計劃」醜聞轉移。馬田出任總理後，指定高墨瑞法官就醜聞進行聆訊，前總理克里靖的多位幕僚以及和他有密切關係的商人成爲眾矢之的。

馬田和克里靖的不合眾所週知，金瑟拉和後者則極爲接近。他和其他一些人士此次在眾院的作證，被認爲是克里靖陣營反攻馬田的最新行動。

金瑟拉昨天表示，當時身爲財長的馬田對和恩克里夫公司有關的合同相當關心，一次當一項合同被克里靖下令暫停簽署後，馬田甚至給他本人打電話，在留言中要求就有關問題進行討論，但他沒有回電。金瑟拉說：「馬田一定因此對我懷恨在心。」

馬田曾表示，對具體合同從不加過問。保守黨副黨魁麥凱昨天就新證詞指出，總理所言不實。但一位自由黨國會議員表示，金瑟拉多年來就是馬田的黨內勁敵，他的證詞可信度因而極低。

國會促軍方檢討潛艦訓練方式

針對齊柯堤密號潛艦火災事件 潛艦官兵應加強消防訓練

【本報綜合報導】國會的一個委員會昨天公布的報告，敦促國防部檢討其潛艦官兵訓練方式，特別是消防訓練。

這項報告主要是針對去年秋季的齊柯堤密號潛艦火災事件，那次事件導致艦員死傷，購自英國的這艘二手潛艦則失去動力而漂浮在大西洋上。

國會常設的國防暨老兵事務委員會在該報告中提出了 12 項建議，其中包括修改國防政策、軍方文件使用英法雙語等。

作證者告訴國會的這個委員會，儘管1990年代中期聯邦內閣即已作成購買四艘英國二手潛艦的決定，但前總理克里靖因爲出於政治因素，而將此事拖延了四年之久，聽任這四艘泡在英國碼頭內的潛艦鏽爛。

該國會委員會據此建議，今後所有價值超過 1 億元的軍備採購案，均須接受國會委員會的審核，國防部亦應對其軍購行動負起責任來。

齊柯堤密號潛艦去年 10 月 5 日在由蘇格蘭軍港啓程返回加拿大時，半途突發大火，燒毀了艦長室和電器艙，電纜系統遭到廣泛損害，導致柴油引擎和電路系統失靈。有 9 名艦員在救火時因吸入濃煙而受傷，其中的桑德斯上尉後來在蘇格蘭的史萊戈醫院傷重不治。

新聞側寫

黨國不分

自由黨人在高梅里聆訊事件之後趕緊採取補鑊行動，其中一個殺手鐧就是：這整件贊助計劃是用來打擊魁北克獨立運動的；沒有贊助計劃，說不定魁北克已經獨立；如果保守黨此時不識時務，與魁北克政團聯合起來擊敗自由黨政府，將會導致魁人政團得勢、進而爭取獨立。

不要說這些邏輯中有多少漏洞，自由黨這種黨國不分的理論簡直是當老百姓白癡。不幸的是，這理論也是很多加拿大媒體正在宣揚的理論，用以幫他們的同黨遮醜、洗脫。更不幸的是，很多不敢使用自己判斷力的、或是沒有獨立分析能力的選民將會全盤照收。

首先說，魁北克兩次舉行獨立公投、及爭取獨立，都是由自由黨出長聯邦政府時的傲慢作風而造成。七十年代尾的醞釀公投，就是因爲杜魯道總理在魁北克問題上，顯示了他的不妥協作風所造成的。出生魁北克的杜魯道以他與魁獨一派的個人私怨，演變於公開對立，使到魁人黨先於1976年奪得魁北克政權。然後在爭取加國自立憲法時，聯邦一派又置魁北克於外，才形成魁獨勢力的日益崛起。

1995年的一次，更是因爲杜魯道、克里靖一班人使用全力，阻止米奇湖修憲協議Meech Lake Accord的通過，只因爲那是穆龍尼努力的結果，結果魁北克一夜之間變天，使魁獨勢力燃燒得不可收拾。當時是靠保守黨黨魁莊社里領導聯邦勢力，才以不到百分之一的差距擊敗公投。克里靖幾乎一個人失去了魁北克。但事後不閉門思過，卻砲製出一個歷史上最大規模的貪污計劃。

說到贊助計劃，不過是在魁北克飄揚楓葉旗。這樣一個計劃需要使用納稅人2億5000萬元嗎？同時飄揚楓葉旗就可以擊垮魁獨勢力？這只顯示自由黨那一班人的bird brain及腦筋有限公司的愚蠢。

在魁北克，足以與魁獨勢力抗衡的聯邦政黨目前只有一個自由黨。所以在魁北克飄揚楓葉旗、其實就是宣揚自由黨。這計謀多麼的有心呀？想當年，當聯邦政府制定加拿大國旗時，執政的自由黨政府就堅持要選擇紅白二色爲加拿大國旗顏色，堅決將原有的藍色去除，就是要將自由黨的顏色做爲國旗的處心積慮的結果。加拿大保守黨在聯邦政治一直沒有聲音，就這樣使到自由黨將黨旗顏色做爲國旗顏色了。如果以爲在魁北克飄揚楓葉旗就是力挺聯邦制，那是自欺欺人。

(袁曉輝)

溫莎驚聞宰貓烹食 嚇壞街坊

【加通社安省溫莎電】溫莎星報報導，溫莎市一婦女日前請一對情侶幫她臨時照看房子，但等她回去時，卻在一個放在冰箱內的罐子裡發現了貓的殘骸。

溫莎警察麥克諾頓昨天說，太不可思議了，居然有人殺貓吃。上週日夜裡，這位女屋主報警，要警方調查那對情侶。將近一週前，女屋主的鄰居哈格斯家的貓失蹤，到處張貼尋貓啓事。哈格斯說：「這簡直令人作嘔，如果孩子和奶奶看到，他們會嚇瘋的。」

當地善待動物協會負責人若蕭恩說，吃動物並不犯法，但把動物放在罐子裡又另當別論了。麥克諾頓說，警方相信這隻貓是在浴缸裡殺死的，然後懸掛在淋浴噴頭上，警方昨天上午訊問了那對情侶。

麥克諾頓說，警方可以控告他們非法殺死動物，最高可以判處六個月監禁或2000元罰款。若蕭恩說，如果是虐殺，善待動物協會還可以進行更嚴重的處罰。

吃貓的傳聞讓鄰居們都很受刺激。圖為警方調查隔壁那對涉嫌殺貓的情侶時，一對鄰居母女心情沉重地站在門外。
(加通社)

HOMELIFE METRO
Realty Inc.–Realtor
5200 Finch Ave. East
Ste.206, Scarborough
城市地產
(416)293 – 5093
www.homelifemetro.com
七天營業 24 小時服務
從業員自選分帳制度
HOMELIFE
加入城市地產
請電 Winston Lee 洽
★ Sales Representative
★★ Associate Broker
MARIA LAM 林潔玲** (416)230-8826/293-5093
JENNY 彭(劉太)* (416)293-5093
SERPHIN LAI 黎太* (416)293-5093
JOE CHAN 陳偉宗* (416)836-0288
SAIFOO LAU 劉世傅* (416)816-9323
ANGEL LU 魯太** (416)299-5108
RICHARD WONG 黃錫棠* (647)283-3319 / (416)293-5093
RAYMOND LEUNG 梁生* (416)560-2223/293-5093
ALBERT 歐陽鴻楷* (416)293-5093
CELIA LAM 林月鳳** (416)293-5093
DAVID ONG 王大煒* (416)297-6827
Simpson Chan 陳偉標* (416)293-5093
Simpson 陳偉標*/(416)293-5093 Susan Ang 洪珮旋*/(416)293-5093
JUDY NG 伍* (416)293-5093

依親移民 父母、祖父母配額大增

胡平藻指示加速審理 今明兩年額度增至1萬8000人 對已遞件華人十分有利

【本報記者吳祥光溫哥華報導】移民部昨（18）日宣布，即起將家庭團聚類別申請父母及祖父母的案件數額，調增至現有6000個名額的三倍，移民服務業界認爲，這對目前兩岸三地已遞件的華人申請者非常有利。

自從聯邦政府實施新移民法，家庭團聚類增加同性或同居人士申請來加的項目，造成原本視爲優先項目之一的父母及祖父母依親案子遭「擠壓」，審理速度明顯押後。

據稍早透露的移民部文件顯示，加國駐外簽證辦事處設定父母類別申請移民的批准名額指標，譬如北京限定年審100個名額、台北10個名額，以及香港170個名額。

在行政設定名額指標的影響之下，兩岸三地華人循父母或祖父母類別辦理團聚的申請案，審批速度大受拖延。若以北京移民簽證處爲例，中國大陸申請父母依親案子多達一千宗以上，如果照原來設限的進度，最壞情況可能輪候十年之久。

移民律師王仁鐸指出，移民部長胡平藻宣布加速審理父母及祖父母依親移民案，並調增審理目標額度至目前的三倍，換句話說，至少今年和明年父母團聚類數額定爲1萬8000宗。

王仁鐸表示，從理論來講，兩岸三地辦理父母或祖父母來加團聚的申請案等候期可望縮減，但實際各地的名額目標分配不均，各簽證處的人力資源配備未必均衡，何況過了明年說不定還會修例，投下變數。

王仁鐸指出，移民部修改行政規定加速審理家庭團聚依親案，最直接受益的對象應該是兩、三年前已經提出申請，正在等候的申請人。

王仁鐸表示，移民部每年預定吸納移民人數，包含技術移民在內的經濟類別約占六成，家庭團聚及難民約占四成，這項比例及審批方向應該不會大幅變動。

移民部同時宣布，加速處理公民入籍案件，准許以上申請人免考語言或加拿大社會常識，以及彈性審核多次入境訪客簽證案等新措施。王仁鐸認爲，這些放寬條例動作的主要用意，說穿了是爲爭取選票。

根據獲得的移民進度資料顯示，加國駐外簽證辦事處原先設定的審批指標每個地區和國家有不同的名額。譬如印度新德里年辦理父母或祖父母家庭團聚的名額多達2040個，相形之下北京僅設100個名額，不同待遇自然出現輪候期一喜一憂情況。

王仁鐸指出，印度裔移民社區對渥京政治施壓的力度較強，再加上聯邦政府決定快速處理南亞海嘯災民申請團聚，所以南亞地區依親團聚移民案件較易通關，不足爲奇。

修例後，中、港、台華人地區申請家庭團聚案進度拖延情形，會不會明顯改善頗值得觀察。王仁鐸表示，除了選舉因素考量之外，移民部仍可用行政手法操控實際移民審批作業，同時還要看當局允諾增加人手，何時赴海外投入審理程序。

《加國吸納移民人數年度統計》

	2001年	2002年	2003年
家庭團聚移民	66,647	65,277	68,863
經濟類別移民	152,972	138,506	121,055
難民	27,899	25,111	25,981
其他	2,828	197	5,453
合計	250,346	229,091	221,352

資料來源：移民部

故利多 遇抗議

●有批評者說，移民部長胡平藻這次在移民政策上推出更寬容的措施，是為了爭取選票。那麼新移民和少數族裔中不少人反對同性婚姻，胡平藻又將如何面對這個問題呢？

胡平藻昨天宣布移民新政策時，就正好碰上了一群反對同性婚姻的示威者。上圖為胡平藻抵達現場前，示威者先掛上反同性婚姻的抗議橫額。下圖為胡平藻（前）政策宣布完畢離開現場時，示威者窮追不捨。（加通社）

移民法修正 國際學生受惠

允許在校外打工 畢業後可留加工作兩年

【本報記者阮耀毅溫哥華報導】聯邦移民部長胡平藻昨（18）日針對移民法改革做出重大宣示，其中依親申請者及國際學生是最大受益者。胡平藻表示，今年及明年度父母及祖父母依親配額將由目前每年六千人增加爲1萬8000人，並允許申請人在申請期間持多次入境旅遊簽證赴加探視親人。

此外，公立專上院校國際學生將可在校外合法打工，並在畢業後留加工作兩年，有助於日後申請移民。

胡平藻在渥太華以電話會議接受本報記者訪問時表示，目前依親申請積案最多的外館爲北京、新德里及馬尼拉，這項試行計畫可在未來兩年處理3萬6000個親屬擔保依親申請，有效解決外館35%積案。只要試行計畫成功，移民部會將其視爲長期政策，預計在2007年後持續辦理。

當被問到北京使館將增加多少工作人員時，胡平藻表示，目前不得而知，因爲整個計畫不單著眼於加快依親案件處理及旅遊簽證申請，同時還得兼顧加拿大邊防安全，詳細人員及經費配置要等到通盤考量後才會定案。

針對國際學生議題，他說加拿大歡迎國際學生，並希望他們學成後能繼續留在加拿大貢獻所長，甚至申請移民。未來公立專上院校國際學生將可合法在校外打工，但每周不能超過20小時。

至於平權會（CCNC）批評國際學生畢業後留加工作兩年新規定僅適用於多倫多、滿地可及溫哥華以外地區，明顯侵犯這些人士的遷徙自由。胡平藻表示這是爲了區域平衡，讓全國各地有機會同享移民政策果實。

←分析師認為，2010年冬季奧運會將繼1986年世界博覽會之後，把溫哥華的觀光業推上另一高峰，屆時大量人力將從零售業等流失向觀光業。圖為1986年世界博覽會場景。（加通社）

冬奧效應 零售業鬧人才荒

勞動力多被吸引至旅遊、建築業 中、高階員工都缺人

【本報編譯林清暉綜合報導】卑詩省的零售業正面臨招才困難的窘境，預料當2010年冬奧迫近，許多勞動力都被吸引到旅遊業和建築業時，零售業的人才荒會達到頂點。

根據統計，卑詩省的就業人口當中，約有12%（或25萬人）是從事零售業。卑詩零售局主席史塔普（Mark Startup）表示，卑詩零售業缺人的狀況已經持續多年。如今不僅是缺乏初級員工，連中、高階管理階層也鬧人才荒。

零售業網上徵才機構canadianretail.com主席杜蒙特（Brenda Dumont）亦表示，零售業求才困難，一方面是因投入職場的人數年年遞減，二來是因其他行業提供更具吸引力的條件，使得學生們趨之若鶩。

杜蒙特表示，過去25年來加拿大每年平均有22萬6000人投入職場，但2006年這數字預期將萎縮成12萬3000人，2010年時將進一步減爲4萬2000人。

史塔普表示，零售業爲了吸引人才投入，除了提供更多的培訓和提昇零售業形象之外，有些零售業者甚至轉而招募老年人。

卑詩零售局便和卑詩理工學院（BCIT）合作，開辦零售業的管理課程。canadianretail.com則努力破除人們對零售業的刻板印象，以爲零售業者總須在假日超時工作，待遇又低，此外一無可取。但實際上，在Home Depot銷售油漆者時薪可達15～20元；而沃爾瑪（Wal-Mart）百貨公司其實也是相當好的雇主，其經理的考績是看其如何對待員工而定。

Home Depot則和加拿大退休人員協會合作，招募退休者投入該公司的銷售行列。由於這些退休人士擁有豐富的自己動手做經驗，成爲該公司極佳的業務員。而零售業的彈性上班制度，也讓這些退休者可以安排大量的時間出外渡假，兩者各得其所。

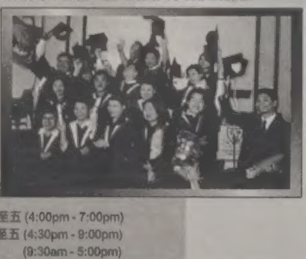
得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
優譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新精電腦研磨機切割製造，精準優質。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr. Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

中藝地氈
名廠防污
優質尼龍
10年保用
家居地氈 $1.50 每呎
商業地氈 $0.99 每呎
免費估價・包工包料
4271 SHEPPARD AVE E. #5 SCARB. (At Midland Ave. S/E)
Tel: 416 . 321 . 8339
國語: 416 . 938 . 6789

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

LEARNING CENTRE
大都會學習中心
3636 Steeles Ave., East Suite #221, Markham
分期 分次 分時段使用
價錢合理
交通便利
設備完善
明亮舒適
歡迎租用
905-940-3636

KINGSTON COLLEGE
英皇學院
A MEMBER OF KINGSTON EDUCATION GROUP (B.C. 總校安排學位課程)
109-60 Acadia Avenue, Markham, Ontario L3R 9V1 Tel: 905-513-1685 Fax: 905-513-6140
Email: toronto@kingston.edu Website: www.kingston.edu
VANCOUVER BURNABY TORONTO NIAGARA FALLS
聯盟大學 | 攻讀學位 | 獲得知識 | 創造未來
多層次的教學體制，多選擇的入學起點，為不同背景的學生提供靈活多樣的專業課程，及與北美大學銜接的課程
北美地區聯盟大學
紐賓士域省立大學 University of New Brunswick
萊斯不理治大學 The University of Lethbridge
卑詩理工學院 British Columbia Institute of Technology
紐約州尼亞加拉大學 Niagara University
阿肯色州科技大學 Arkansas Tech University
密歇根中央州立大學 Central Michigan University
美國大學 (倫敦) American University in London
英皇中學
高中11班和12班課程
大學轉移學分課程 (AP)
英語作為第二語言課程
英才中心
課後輔導班 (G1-G8) 星期一至五 (4:00pm - 7:00pm)
各級至大一補習班 星期一至五 (4:30pm - 9:00pm)
星期六 (9:30am - 5:00pm)



LANSBRIDGE UNIVERSITY
www.lansbridge.com
英橋大學隸屬於加拿大英屬教育集團。英橋大學是加拿大政府批准、正式註冊、可授予學位的一所大學，由紐賓士域省政府統轄。英橋大學是全加拿大第一家除提供正規課程外，亦可在網上提供全部工商管理學士和碩士學位課程的大學。作為加拿大國際資格及履歷諮詢中心(Canadian Information Center for International Credentials) 成員之一，英橋大學之學歷受到加拿大各界認可。
開設課程
工商管理碩士 (MBA)
行政管理碩士 (EMBA)
信息技術管理碩士 (MBA in Information Technology Management)
醫療健康系統管理碩士 (MBA in HealthCare Administration)
生物技術管理碩士 (MBA in Biotechnology Management)
酒店管理碩士 (MBA Hospitality Management)
工商管理學士 (BBA)
媒體管理學士 (BBA with Media Initiative)

即日起 搭乘
CATHAY PACIFIC
國泰航空公司 多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
伴您翱翔寰宇

華社耆英慶生 溫馨熱鬧

多倫多社區與文化中心主辦 壽星開心切蛋糕 度過一個愉快的下午

【本報多倫多訊】30多位華社老人昨日下午聚集在東區皇后大道的一家社區圖書館，參加「耆英同樂生日會」。幾位4月份生日的老人在「祝你生日快樂」歌聲中切開生日蛋糕，與會老人在歡歌笑語、自娛自樂的氣氛中度過一個愉快的下午。

主辦單位多倫多社區與文化中心的負責人鍾新生強調，為了使華裔老人、特別是講普通話的老人安度退休時光、減少孤獨感帶來的壓力，同時也為這些擁有豐富社會經驗、專業技能老人提供與青年人分享的機會，以後社區與文化中心將每月舉辦一次「耆英同樂日」活動，主要內容之一，是為那些當月生日的老人舉行簡單、熱鬧的慶祝活動，包括分享生日蛋糕和贈送生日禮物。

據鍾新生介紹，此次是第一次舉辦「耆英同樂生日會」，因為籌備時間倉促，華社中知道有這樣活動的人還十分有限，所以前來參加活動者比想像的少。但隨著以後每個月不斷推出類似以豐富老人生活為目的的娛樂活動，相信參加的人數會越來越多。

鍾新生說，長期以來華社老人的精神生活一直是令人關注的話題，特別是近年來多市新增加不少來自大陸的團聚或探親老人，由於平日子女上班、孫子女上學，周圍缺少說得來的鄰居，枯燥、苦悶，成為許多老年人共同的問題，而該中心自今年起新增加了豐富老人活動的服務內容，對於那些正尋求有個適合自己的娛樂場所的老人們來說，無疑是個好消息。

鍾新生同時透露，自下個月起，該中心舉辦的所有活動、包括老年人娛樂活動，都將在市政府撥給該中心的辦公區域內舉行。新的辦公場所位於國會路和布魯爾（Parliament and Bloor）附近，僅辦公場所就有700平呎，共用大廳也可以容納約600人。

↑參加同樂日的老人唱著「祝你生日快樂」，開始切蛋糕。（戴伊瑪攝）

↑肇事機車的同款車型。（網路照片）

機車撞轎車 騎士喪命

【本報多倫多訊】旺市上周六發生一起致命車禍，一輛機車與一輛正常行駛的家用轎車追尾相撞，機車騎士當場喪生。

警方稱，意外發生在當天晚上8點50分，一輛1995年川崎牌（Kawasaki）ZX11型機車沿7號公路東行線高速行駛，當機車駛近Dufferin街時，駕駛機車的44歲騎士桑托斯（Dos Santos）沒有發現前方正常行駛的2000年款Chrysler Neon轎車，由於駕駛速度過快，機車與Neon追尾相撞。在機車失去控制後，桑托斯連人帶車撞向燈柱，最終落在路邊的溝渠里，桑托斯當場斃命。

鬧事女子 喝咖啡竟中獎

【加通社咸美頓電】一名幸運的咸美頓女子日前經歷了一場福從天降的感受。

前天，這名30歲女子因需要一些現金，於是到一家二手商店打算賣掉她的一些CD收藏品。在遭到拒絕後，這名女子變得十分惱怒，並開始哭叫起來。

一名執勤的警官和一名精神病科護士聞訊趕到現場，隨即將鬧事女子請到堤姆霍頓咖啡店，準備了解更多的情況。堤姆霍頓咖啡店目前正在舉辦「捲杯圈，中大獎」活動。在鬧事女子撕開咖啡紙杯的邊緣後，發現自己贏了一個甜圈。在一旁的警官表示她可以再用他的紙杯試試運氣。女子於是撕開警官咖啡紙杯的邊緣，發現中了一千元的現金獎。這名咸美頓女子提出三人分享，但警官和護士未接受，只是說「樂觀其贏」。

士嘉堡槍擊案 警方尋目擊者

【多倫多訊】多倫多警方呼籲市民提供線索，協助抓捕上周五士嘉堡槍擊案中的涉案嫌犯。

警方指出，槍擊案發生在當天下午3時許，24歲的受害者正與女友駕車沿Wickson Trail路行駛，突然，一輛棕紅色四門轎車從後方撞擊受害者的車，並超車至其側面，車內一名男子向受害者車上連開數槍，其中一槍正中受害者面部。隨後，嫌犯駕駛車輛迅速逃離現場。

此案的目擊者或知情者，請致電警方42分局416-808-4204、滅罪熱線416-222-8477或www.222tips.ca提供案情線索。

↑五層至八層的公寓外牆被燒得一片焦黑。（CTV）

公寓火警 七人嗆傷

【本報多倫多訊】本市西區一座公寓大廈昨日上午發生大火，由於火勢蔓延迅速，使得該座公寓損毀相當嚴重。事發後，兩名大廈內居民被送往醫院救治，幸無生命危險。另有七人受到輕微的濃煙嗆傷，其中包括兩名消防人員，他們均在現場接受緊急救治。

啤酒得來速 Beer Store率先推出

【加通社安省倫敦電】如果得來速（drive-thru）窗口可以出售咖啡和麵包圈，為什麼不能出售啤酒？作為市場試驗項目，安省倫敦的啤酒專賣店（Beer Store）將率先推出使用得來速售賣啤酒服務。

同麥當勞之類的得來速服務一樣，上啤酒專賣店的消費者先從得來速的啤酒清單上選定啤酒，並通過揚聲器箱告訴服務員，然後把車開到窗口付賬。唯一不同的是，消費者接著須把車開到供貨門前，打開後尾箱由服務員把啤酒放進後尾箱。

Beer Store市場與商業發展副總裁西蒙斯說，人們有其它飲食選擇，但他希望他們選擇啤酒。該店15年前曾嘗試通過得來速售賣啤酒，但由於消費者缺乏興趣，後來只好放棄。西蒙斯說，近年來，快餐得來速已經飽和，所以現在好像是重新嘗試啤酒得來速的好時機。

偷246本空白護照 女子判重刑

【多倫多訊】前士嘉堡護照辦公室女職員布蘭娜斯監守自盜，共偷竊空白加拿大護照246本，拿到黑市出售，她因此在上周五被判入獄五年半，她觸犯背信罪被判的2年刑期則一併執行。

皇家騎警的亞當斯說，任何時候丟失空白護照都是嚴重的事情，加拿大護照廣受全世界喜愛，因為持有者可以自由出入很多國家，所以很多人都想擁有。

布蘭娜斯偷得護照後，以每本1000元拿到黑市出售，被盜的246本護照目前已有205本被找回，皇家騎警目前正與國內外同行合作，以期找回其餘的41本。

空白加拿大護照在黑市上非常珍貴，非法移民、犯罪團夥、恐怖分子和人販子都企圖盜取加拿大護照以進入加拿大或其它國家。

此次護照失竊發現於2002年6月，當時加拿大護照管理局報告說，士嘉堡護照辦公室丟失5箱護照。

華人移民顧問歡迎移民部新政

盼望加駐北京香港使領館增人手 切實加快父母移民速度 擔心未來大選變局影響新政執行

【本報多倫多訊】針對加拿大移民部昨日公佈的移民條例重要變化，本地華人移民顧問認爲，這些變化有利吸引更多華人留學生。至於華人社區關心的父母團聚移民是否能夠加快速度，則要看移民部是否改變積壓嚴重的北京和香港等地使領館的審批配額。參與呼籲加快父母移民審批行動的華人網友昨日對於抗爭行動取得效果感到歡欣。

加華移民留學中心的吳冰表示，昨日公佈的有關留學生條例改變將發揮積極作用，預計將會吸引更多留學生來加。吳冰認爲，加拿大的留學生條例不如其他國家，例如英國等國家就允許留學生在校外工作，要與這些國家競爭，加拿大就應該調整相關條例。

新條例允許在公立大專院校學習的留學生在學習期間獲得校外工作的許可；留學生畢業後在多倫多、滿地可和溫哥華三個城市以外工作者可以獲得兩年的工作許可，這樣可以有更長工作時間，積累更多加拿大工作經驗。

吳冰表示，移民部宣佈將每年審批 6000 宗父母和祖父母移民團聚個案的數量增加至每年審批 1 萬 8000宗，總的來說，處理速度會加快，但是華人關心的北京和香港使領館能否加快審批父母移民，則要看移民部是否在這兩個地方增加人手，具體的審批速度變化要等移民部下一步行動才能看出。

移民顧問林達敏認爲，增加全球父母移民審批個案數量，平均審批速度會增加，但是中國的父母移民申請能夠加快，要看看移民部的父母移民配額如何分配。林達敏稱，每個移民部長上任後都說要加快處理移民申請，這沒有甚麼意義。他還認爲聯邦移民部在此時推出移民政策改變是因爲可能面臨新的大選。

人在外地的移民顧問陸炳雄昨日通過公司傳眞表示，陸炳雄曾於 2月 23 日致函移民部長胡平藻，就父母團聚移民申請處理時間過長向胡平藻表達華人團體的關切，並建議政府加快處理速度。陸炳雄認爲移民部昨日公佈的移民政策改變是對這一要求的回應。陸炳雄還表示，如果舉行大選而執政黨有所改變，他擔心目前移民部提出的新政策是否可以貫徹。

在本地的一些華人網站上，曾經參與移民部長辦公室前遊行，呼籲政府加快處理父母移民申請的網友認爲，抗爭行動取得效果，對此感到歡欣鼓舞。

有一名網友稱，有了這次成功的經驗，以後華人有甚麼意見要表達，一定要出來抗爭，抗爭不見得有結果，但是不抗爭就一定沒有結果。

快樂老家 移民生涯新起點

張振宇和王萍（右、中）這對快樂年輕夫婦是來自中國大陸的新移民，定居多倫多不到兩年。小夥子張振宇曾在工廠當電工，也是加拿大中國專業人士協會足球隊隊員，因為有著在中國山東泰山（二隊）踢球的經歷，無可爭議地成為隊中主力。太太王萍漂亮又能幹，主理內務。和大部份技術移民一樣，小夫婦生活不富裕，但對在新家園的未來一直充滿信心。

上週日這對年輕夫婦的移民生涯又步入了一個新里程。他們通過自籌資金和向銀行貸款，在位於士嘉堡的 Alton Tower 開了家火鍋店「快樂老家」。專業人士協會副會長時安迪代表協會前往祝賀時說，「火鍋」是華人喜歡的特色食品，給人帶來「老家」的感覺。希望「快樂老家」讓所有到這裡來的顧客感到，就像回到了自己的家。他們的朋友（左）上週日也送上鮮花祝賀「老家」新開張。

（圖與文／戴伊瑪）

洗衣廠打工 不堪壓力欲跳軌輕生
大陸新移民女工獲救送院治療

【本報記者戴伊瑪多倫多報導】今年3月31日，一名在洗衣廠打工的大陸移民女工，在體力工作強度的壓力下，「忽然覺得自己是個廢人」，強烈的輕生念頭導致她企圖在地鐵站跳軌輕生，幸被旁邊一位西人女士拽住挽回性命，並在報警後被送進醫院治療。

一些華社代表昨天前往多倫多東區綜合醫院，看望正在精神科病房康復的這位移民女工。普通話聯合會負責人矯海濤在探視後表示，這位女士現在情況還好，經過大約兩週的治療其精神狀態明顯好轉，她至今不明白自己當時爲何會做出那樣的傻事。

企圖在地鐵站跳軌輕生的移民女工來自大陸湖南，年逾四十。昨天她對前來看望的華諮處安居服務部主任陳小寶、普通話聯合會負責人矯海濤表示，自己是迫於工作壓力，突然產生輕生念頭的。她在湖南長大並上學，出國前丈夫在昆明某高校任教，四年前舉家移民加拿大。她的丈夫目前在安省的倫敦讀書。

這位移民女工說，昨天是入院以來身體狀況最好的一天，但對當時發生的事情記憶仍然有些模糊。

據這位女工介紹，她在多倫多伊陶碧谷區一家洗衣公司上班，工種類似流水線作業，她的工作是疊被套和毛巾，期間需要拖拉整捆的洗滌物品，對她來講是個力氣活。由於勞動強度大，她的雙手和手臂因此受傷。她說，嚴重的時候，做飯時連菜都切不了，寫字也不能寫久。在談及地鐵一幕時，她對自己企圖輕生的舉動深表悔意。

記者就此事詢問了華諮處行政總監梅偉思，請他就華諮處將如何幫助這名大陸技術移民談些看法。

梅偉思說，就目前情況看，因爲她還在醫院接受治療，安全是有保障的，但她出院後如何跟進，將聽取醫院社工的建議，對她心理方面的適應考慮提供必要的服務。

梅偉思表示，華諮處首先將與安省工作場所安全與保險管理委員會等政府有關「工傷賠償」部門聯繫，反映她的情況，希望能夠得到相應的賠償。當然，如果需要，也還會與她所在的公司老闆聯繫，協商妥善解決方案。

支持乳癌患者組織The Quilt日前向瑪嘉烈公主醫院的「乳癌康復計劃」贈款4萬元。瑪嘉烈公主醫院設立的乳癌康復計劃旨在滿足乳癌康復者的進一步治療需要。圖為瑪嘉烈公主醫院的考赫博士（左）從The Quilt代表米勒手裡接過善款。（照片由The Quilt提供）

多市再傳槍聲 一人喪生

【多倫多訊】多倫多西南部昨晚發生槍擊案，導致一人死亡。

警方當晚說，這起持槍殺人案發生在晚上將近 9 點，有人在傑姆森街（Jameson Ave.）接近國王街（King St.）處的一幢公寓大樓外連開數槍，受害者應聲倒地。

在救護人員把受害人送入市中心的聖麥可醫院時，醫生發現該身份不明者已經死亡。

加美研究因應炭疽襲擊 事後服藥優於預防接種

【加通社多倫多電】由加拿大和美國研究人員最近共同發表的一份研究報告說，如果人口密集的都市地區受到炭疽的攻擊，事後應用疫苗和生菌素，比事先大規模的預防接種，在經濟上更可取一些。

這項研究報告的作者認爲，，對於一個擁有五百萬人口的城市來說，進行預防性的炭疽熱疫苗接種，大約要耗資5億元到 10 億元，而且沒有其他健康方面的好處。

另一方面，如果在受到炭疽菌襲擊後，迅速爲受到影響的居民接種疫苗，並讓其服用抗生素，即可以有效防止炭疽熱的傳播。這種做法既可以挽救人們的生命，又可以節省大量的金錢。

2001年在美國發生的炭疽菌恐怖襲擊事件，促使研究人員去尋找一種低成本的方法，以因應將來可能發生的同類襲擊。

把炭疽熱菌變成恐怖襲擊的武器，確實不大容易，但使用炭疽熱進行恐怖襲擊的威脅仍然存在。由於在受感染後未及時接受治療，會出現很高的死亡率，因此這種恐怖襲擊能夠引起人們的極大恐慌。

爲這篇研究報告配發的一篇評論說，日前公佈的一項炭疽熱攻擊模型預測，在一個1000人口的城市散播1000炭疽菌孢子，將會導致10萬居民死亡。

上述研究報告的作者，對各種事前的防護手段與事後的救治措施進行了比較研究。事後救治的模式包括完全不加預防、單純進行接種預防、單純使用抗生素、以及結合使用接種預防和抗菌素。從保護生命和資金成本兩方面綜合考慮，他們認爲上述最後一種模式最爲可取。

但也有專家認爲這項研究報告的分析有漏洞，即作者沒有考慮到，他們建議的這套做法是否有效，在很大程度上取決於政府當局對恐怖襲擊的反應速度，以及是否能夠及時、有效地將藥品和疫苗散發出去。

那篇配發的評論也指出，對大規模炭疽熱恐怖襲擊所引起的「不可估量的社會衝擊」，研究報告的作者很可能估計不足。

社區服務義工獎今晚頒獎

大陸移民沈華明 唯一獲獎華人

【本報多倫多訊】「多倫多社區服務義工獎」頒獎典禮今晚在多倫多市府舉行，表彰爲多倫多社區做出貢獻的義工和機構，來自北京的沈華明是唯一獲獎華人。

沈華明昨日接受訪問時表示，做義工是社會的需要，在幫助別人的同時自己也受惠。沈華明從 1999 年開始在多倫多聖士提反社區中心做義工，在該中心的老人組爲講國語的老人舉辦「金色年華園地」，幫助老人適應移民生活。

沈華明說，由於最近幾年有大量中國大陸新移民來到多倫多，原來的社區服務社工多爲香港背景，很需要有大陸文化背景的義工，因此他參與舉辦針對國語移民老人的活動。「金色年華園地」爲這些老人提供一個歡聚的地方，讓他們的生活更加充實，沈華明認爲此工作很有意義。除在聖士提反社區中心做義工外，沈華明每年還參與公益金萬里行活動，幫助公益金籌款。

在今晚舉行的頒獎典禮中，市長苗大偉和市議員鄒至惠等人將爲 10名獲獎者頒獎。

安省博彩局去年獲利18.5億

【加通社多倫多電】安省博彩局昨天公佈的2003-2004財政年度報告指出，伊拉克戰爭、SARS爆發和加幣升值拖累了安省賭博業收入，但彩票業非常興旺，有所彌補。

在2003-2004財政年度，安省博彩局淨賺18億5000萬元，與上一財政年度相比減少1億4500萬元（跌幅7.3%）；營業收入57億元，比上一年減少3200萬元，主因是商業性賭場賭客數量比上一年的減少了將近200萬人次。

在2003至2004財政年度，拉瑪(Rama)賭場的營業收入增加2500萬元，達到4億9700萬元，但溫莎賭場和尼加拉賭場的營業收入均下跌近1億元。

博彩局報告說，持續的伊拉克戰爭讓美國賭客進入加拿大賭場一試身手的興致下降；2003年4月SARS在多倫多爆發也讓美國賭客對安省賭場望而卻步，反而轉向美國境內的密西根和紐約的賭場；加幣升值也是不利因素，每升值一分，意味著安省賭場的年度營業收入減少500萬元。

但彩票業卻成爲博彩局增收的主力，2003-2004財年營業收入達23億元，比上一財年增加6780萬元。安省賭馬及吃角子老虎機和慈善賭場的營業收入也很可觀，達到20億元，比上一年增加7280萬元。

春 遊

安省連日來天氣晴好，明媚春光已持續了近兩個星期。圖為布洛克維爾市的兩位母親昨天帶著她們的孩子經過國王街旁的美麗花叢。（加通社）

PETRO-CANADA

Canada's Gas Station
加拿大的加油站

一生免費油

Petro-Canada PETRO-POINTS 抽獎 送您一生免費油！

凡於5月9日前到Petro-Canada，刷一刷PETRO-POINTS卡或用Citi PETRO-POINTS Mastercardd付款，就可自動參加Swipe 'n Win抽獎，頭獎是一生免費加油！其他豐富獎品包括250,000份可於油站即時領取之PETRO-POINTS積分獎(1,600分或5,000分)！每次刷PETRO-POINTS卡或用Citi PETRO-POINTS Mastercard付款都自動有機會中獎，馬上去Petro-Canada加油站，贏家可能就是您！

PETRO-POINTS

www.petro-points.com 抽獎截止日期為2005年5月9日。* Marque de commerce de Petro-Canada - Trademark

世界日報 WORLD JOURNAL 財經新聞

專業知識 超卓研究
潘啓耀 Charles K. Poon
投資顧問
(416)773-1982
1-888-508-8598

歐美亞外匯商務
外幣兌換 黃金買賣 銀行匯票 世界電匯
服務親切·顧客至上·迅速快捷·匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593-8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪●火車●旅遊保險●特平內陸包機機票
(416)593-1918
士巴丹拿道 222 號 Unit 108（文華中心）

加航將推Aeroplan出售計畫

價值較以往提升 部份分析師估計可達20億元 處理完法律問題即可推出

【加通社滿地可電】加航母公司執行長週一表示，出售加航旗下的Aeroplan飛行里程計畫業務，可望很快推出。

加航母公司ACE Aviation Holdings執行長羅物特．密爾頓昨天表示，Aeroplan飛行里程計畫的業務，價值已經提高一些，加航認爲該業務出售計畫目前已一切就緒，不久就將推出。

密爾頓指出，加航目前正在處理一些與法律及規章有關的問題，以便在市場上推出。他尙表示，加航認爲Aeroplan既具價值，又能吸引買家意願，因此加速處理。加航的Aeroplan業務，據有些分析師表示，價值達20億元。

密爾頓昨天在演講中尙自誇，母公司ACE Aviation Holdings的股價，在北美排名僅次於西南航空股價。

密爾頓還表示，加航預期能吸收捷高（Jetsgo）倒閉後，大部份往來加、美之間的客戶。他指出，捷高原本佔有該市場7%的份額。

密爾頓續表示，捷高國內市場占有率約爲5%，他指出業務多數是受惠於捷高低票價的原因。

↑加拿大航空公司（Air Canada）執行長密爾頓昨天在滿地可發表演說時稱，加航將加快出售飛行里程計畫業務（Aeroplan）的步伐。（加通社）

龐霸叠 賣理財部門給GE

Bombardier Capital 以8.25億美元售出

【加通社滿地可電】交通運輸巨擘龐霸叠（Bombardier Inc.）週一宣佈，該公司旗下的存貨理財部門Bombardier Capital將以8億2500萬美元的售價，出售給美國GE Commercial Finance。

龐霸叠昨天在一項聲明中指出，Bombardier Capital的總値包括帳面22億美元，以及稅前溢價2億2500萬美元。

此項交易將使Bombardier Capital的債務，以及其他與此理財部門有關的負債，減輕16億美元左右。

Bombardier Capital在美國佛蒙特州及魁北克省兩家辦事處員工，約有280人將轉到美國GE Electric附屬公司GE Commercial Finance工作。

此交易屬於龐霸叠在2001年擬定的重整計畫之一，此計畫旨在使龐霸叠的營運由虧轉盈。龐霸叠盈利因航空業不振，以及鐵路設備部門獲利率低而受損。

Desjardins Securities證券公司分析師皮耶．泰利西指出，出售龐霸叠債務對整個營運陷於困境的龐霸叠來說屬好消息一則，此外，這項交易還可獲得一筆現金。

龐霸叠債務在今年1月31日截止的會計年度，仍高達69億美元水平。泰利西表示，昨天宣佈的這項交易，將使龐霸叠債務降低，流動現金增長，資產負債表會變得更強勁。

據GE表示，覇龐叠出售的Bombardier Capital，與逾4500家休閒娛樂產品經紀商，以及超過500家製造公司有生意往來的關係。

2月外資投資速度放緩

加人買進外國證券 02年11月以來最高

【加通社渥太華電】加拿大統計局週一表示，2月份外國投資加拿大證券的速度放緩，而加拿大投資人仍熱中投資國外證券。

統計局表示，繼1月份買進24億元之後，2月份外國投資客總共買進價値18億元加國證券。外國投資人購買的證券全是股票，此外，外國投資人持有之債務單據則下滑。

加拿大人持有之外國證券金額，升到自2002年11月以來的最高水平。加國短期利率在2月份調高了三個基準點，至2.46厘，美國則調漲了21個基準點，至2.54厘。這是自千禧年12月以來，首度短期利率的差距對投資美國證券者有利。

2月份加、美兩國的長期利率都上升，加國長期利率達4.28厘，美國升到4.27厘。另外，2月份加國股票價格漲幅凌駕美國。

加元兌美元歷經連續兩個月下跌，於2月份反彈。加元在2月底兌美元價位爲81.07美分，漲幅約爲0.5美分。

統計局報告尙指出，2月份加拿大投資人買進價値53億元的外國證券，係2002年11月以來增長最多的月份。外國投資人，主要是美國投資人，2月合計買進價値22億元加國股票。

2月份加國債券交投相當平穩，因外國投資人在1月份買進價値6億元的債券之後，於2月售出了8900萬元的債券。

《投資焦點》

加國債務策略

●最新公佈之聯邦預算案中，在3月31日結束之年度中，大約有30億盈餘，盈餘金額將會作爲償還債務之用。這是連續八個年度出現盈餘，在過去七年盈餘中，總共已經償還了615億元的聯邦債務。目前債務水平仍達5000億元之高。

加國之經濟增長，加上持續的債務削減，債務與GDP之比率，從1995至1996年度68.4%的歷史高位，回落至去年之大約38%左右。2005年至2006年度預計在未來五年之財政盈餘，將會從本年度的40億元，增加到2009至2010年度的70億元。

如果將近年來經濟紀錄做一指引的話，上文所預測的財政盈餘，將有達到更高的水平。而政府早已應允每年動用30億作償還國債用。剩下的盈餘，將會作政府的開支。當然，最好部分可作爲削減稅務負擔之用。而聯邦政府之最終目標，就是在2014至2015年度的時候，加國的債務與GDP比率可減至25%。

由於政府的主要目的是，盡量穩定及降低債務水平，因此，聯邦最新一輪債務管理策略，呈現兩大重點：一是從目前固定利率借債63%，在2006至2007年將至60%；二是維持一貫的分散借貸方式，並保持一個良性運轉的市場機制。

較爲詳細的部分包括：

—國庫券持有量從去年的1300億，增加到1400億。將仍舊保持現有的每兩週發行一次，國庫券仍以三、六和十二年期爲主。

—可變賣債務存量，由2430億元下調到2350億元；回落的主要因素包括，期滿、回購及發行量下降等。

—可變賣債券的總發行量，達到330億，較去年少30億元。縱使回購後，淨發行量將會達230億，仍較去年低10億。

—爲達到減少總發行量的目的，2006年首季發行將取消兩年期的新發行。每季發行一次兩年、五年及十年期債券，以及每半年發行一次30年期債券，如期照舊。

—未來新發行的數量，將維持不變。如兩年期的發行目標在70至100億之間，五年期在90至112億之間，十年期在100至140億之間，三十年在120至150億之間。

—至於回購的目標，將下調至90至100億，大約較去年低出150億。下調原因反映出加國債務回落的步伐放緩，及政府依賴回購的方式減輕。

—眞正回報債券的發行，仍以三十年期爲主，發行量與去年14億相差不多。

滿銀利時證券／潘啓耀

逢低買進 多指上揚53點

資源股回升 Teck Cominco上漲0.84元

【加通社多倫多電】上週因商品價格下滑而股價重挫的能源與資源股，週一撿便宜投資人開始買進，使得多倫多股市止跌回升。

多倫多S&P/TSX指數昨天上揚53.87點，至9330.99點。多證創業指數下跌28.96點，至1699.68點。紐約道指續跌16.26點，那指上漲4.77點。加元連續第九個交易日下跌，昨天以80.20美分收市，較上週五小跌0.01美分。

Acker Finley總裁暨執行長布萊恩．艾克指出，昨天股市又見熱錢湧入，他認爲熱錢既然會湧入，有一天亦會湧出。紐約股市則是上市公司發表的強勁第一季盈利，不足以抵銷投資人對經濟的憂慮。

昨天五月出貨的原油，收市價爲50.37美元一桶，比上週五下滑0.12美元，但盤中一度低至49.66美元價位。多倫多股市的EnCana上漲1.37元，至80.52元。First Calgary Petroleums昨宣佈，將停止與有意收購的買家的協商工作。股價大跌1.8元，至13.7元。

資源股回升，Teck Cominco漲升0.84元，至39.85元。Alcan上揚0.86元，至43.3元。

金融股方面，皇家銀行漲升0.92元，以74.88元收盤。

醫療衛生股係昨天最大輸家，因Neurochem Inc.出產的治療腎的藥物Fibrillex，初步臨床實驗療效未達預期，股價大跌4.22元，至9.92元。

龐霸叠昨天宣佈出售旗下的Bombardier Capital給美國GE Commercial Finance，售價8億2500萬美元。龐霸叠股價漲升0.16元，至2.46元。

太平洋鐵路昨天宣佈斥資1億6000萬元，擴建草原省份到溫哥華港的鐵路網絡，俾符合中國市場對加拿大資源強勁的需求。太平洋鐵路股價昨漲0.29元，至42.85元。昨天股市成交量1億9490萬股，成交值32億2000萬元。

金融簡訊　2005年4月18日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	9,330.99	↑53.87	9,277.12
紐約道瓊指數	10,071.25	↓16.26	10,087.51
加幣兌美元	0.8020	↓0.0001	0.8021
壹司黃金(美元)	427.50	↑2.60	424.90
那斯達克指數	1,912.92	↑4.77	1,908.15
標準普爾500	1,145.98	↑3.66	1,142.62
優惠貸款利率	4.25%	-	不定期調整
央行貼現率	2.50%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

百貨零售業 搶進金融業

加拿大輪胎 提供信用卡、貸款等服務

【多倫多訊】目前正有愈來愈多的百貨零售店加入原先僅由銀行提供的金融服務行列。這些百貨零售店現在不但提供自己的信用卡，同時也提供信用貸款、房屋抵押貸款，以及保險等服務。

滿地可市Canaccord Capital分析師班瓦．凱倫表示，如果有越來越多百貨零售業加入金融服務行列，都不會令人感到驚訝。加拿大輪胎(Canadian Tire)便是百貨零售業提供金融服務的典型範例之一。加拿大輪胎目前已是第五大提供Options MasterCard的公司，昨天又宣佈今後5年內還將擴大金融服務。

加拿大輪胎準備在今後5年內，每年擴大信用卡生意額12%至15%，並擴增保險業務，同時亦在積極準備推出信貸及個人貸款服務。

加拿大輪胎目前擁有3萬名定存客戶，總應收帳款値達1億9000萬元。該公司預期至2007年底，增加8萬名貸款客戶。

直到目前爲止，加拿大輪胎推出的加拿大輪胎代幣爲其銀行業務成功的最主要因素。加拿大輪胎代幣係於1958年推出，同時也是加拿大輪胎Options MasterCard的主要成份。

加拿大輪胎推出的代幣每年約1億元，客戶使用率高達90%。加拿大輪胎發言人史考特．邦尼考斯基表示，該公司基本上都是與老客戶有業務往來，因此在公司與客戶間已有良好的互信。基於這樣的互信，許多障礙都可超越。

邦尼考斯基表示，加拿大輪胎下個計畫便是發展存款及房貸業務。加拿大輪胎目前也正與一些金融機構商議互擔風險的問題。他表示，有金融機構互擔風險固然很好，若無，加拿大輪胎也有能力自行經營貸款。

凱倫表示，貸款業務的風險相當大。他指出，當經濟強勁的時候，金融機構固然可以獲利甚豐，但當經濟不景氣時，後果也相當可怕。他舉例，80年代美國西爾斯百貨擴展旗下Allstate保險公司業務，加入房地產服務後，初期每年都可獲利，但至80年代末期時，每年卻以7.7%的速度萎縮。

蘇潘麗潔 Irene So
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
(416)733-5237

ARGOSY
袁惠松
FCSI FMA CIM MA CFSB CFP
416-818-8788

PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估値、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請

VISAR REALTY 國際地產
國際集團
INTERNATIONAL MORTGAGE FINANCE INC. 國際財務
38 Milner Ave, Toronto ON., Canada M1S 3P8　416 293-9000　Fax:416-293-5000　www.VisarRealty.com　info@VisarRealty.com

國際地產 誠聘地產精英及從業員
與你攜手合作，共創財富商機
封賴桂霞 Cynthia Lai
(416) 939-8833
E-mail:cynthia@trebnet.com

Paul Jone 鍾恒盛
加拿大 416-991-8899
美國 702-289-0200
傳真 416-293-5000
業務：·工商住宅·商場發展·物業租售·生意承讓·財務集資·創業融資
化腐朽爲神奇·轉危機爲商機·過去現在將來·盡在掌握之中

Richard Yu 俞允之
30年財經投資專業資歷
曾任"中國時報"財經專欄作家

誠摯爲旅加臺灣鄉親服務
(416)832-9488

男中音李小護 與君同樂

60歲歌唱家寶刀未老 6月5日生日晚會盛大演出 門票附贈紀念CD專集

【多倫多訊】「民國二六年鬼子他進了中原，先占了蘆溝橋…」男中音歌唱家李小護，在四川同鄉會10週年紀念晚會的表演中， 以一曲激勵人心的抗日歌曲「八路軍拉大栓」贏得觀眾的熱烈反應，全場爲之沸騰，將晚會推進了最高潮。應主持人李鋰的特別邀請，再以一首李小護的招牌曲目「不老的爸爸」劃下了句點，眞可謂：餘音繞樑，三日不絕。

李小護近年來除了在家教學外， 並一如以往地積極參加各項公益活動，正如晚會現場來賓女高音歌唱家胡小平所言「寶刀未老」。

李小護系出北京中央歌劇院，國家一級演員，中國第三屆梅花獎得主，曾多次代表中國參加海內外演出。李小護移民加拿大後，非常熱心本地社區活動，時常參與僑界與慈善團體演出，頗獲好評。近年來的幾次演出，更能出神入化把握其能歌善演的藝術才華，詼諧幽默，而不落俗套；中規中矩，而又感情洋溢。他是少數能將美聲唱法；無論中西歌曲都發揮得淋漓盡致，是一位難得的好歌唱家。

有興趣欣賞李小護歌曲的朋友們有福了，因爲李小護現正籌劃在6月5日（星期日）太古金王朝酒樓的一場60歲「與君同樂」生日晚會。這將是李小護自2002年6月份暫別多倫多所作的一場獨唱音樂會之後的另一次盛大演出，到時必將是多倫多藝壇另一件大事。李小護「與君同樂」生日晚會現已公開售票，到時將贈送與會人士一張李小護60歲生日紀念CD專集，機會難得，名額有限，欲購從速。

訂票熱線：(416)970-3562或(416)985-3562。

⬆李小護在四川同鄉會10週年紀念餐會中高唱抗日歌曲，贏得觀衆熱烈反應。（林風雲攝）

退休福利 顧問井衛星學有專長

【多倫多訊】現在工作的中年人都希望有一個經濟自主的退休生活。然而，統計表明，每100個65歲的退休人員中，僅有4%的人經濟獨立，29%的人安享退休生活，而約有45%的人仍需要政府或子女的經濟支持，其餘5%的人仍在工作，17%的人則故去。另一項統計預測，現今40歲的男士的平均壽命爲77，而女士爲82。這樣，加國的中年人都面臨一個如何度過近20年左右退休生活的選擇。

按照目前加拿大的退休保障計畫，退休人員的經濟來源主要有三個，即政府方面， 公司方面，和個人。政府的退休基金項目包括退休金或CCP (Canada Pension Plan)，老年金或OAS(Old Age Security)和老年補助金或GIS(Guarantee Income Supplement)，其中老年補助金(GIS)屬老人福利性質，一般有著平均收入（如年收入$600,000）的家庭都不會拿到這種救濟金。退休金(CPP)與個人工作的年數及收入有關。2005年的最高額度爲828.75／月，其實在2004年退休人員平均只享受到457.99／月。老年金(OAS)與在加國居住年數有關，如居住10年方能有資格獲取1/4的OAS額度，居住40年就可以拿全額。2005年度的金額爲442／月。CPP和OAS會隨著消費價格指數或CPI (Consumer Price Index)變動，以消除通貨膨脹的影響。然而，個人所得金額都會計入個人當年的收入付所得稅。值得注意的是，統計預測到2031年，加國65歲以上的老人會達到總人口的24%，這樣，上述政府於對老人的退休基金數額面臨削減的挑戰。

公司給雇員的福利也分幾類，差別較大，特許理財顧問井衛星建議有關人士請專業人士仔細查詢一下自己的各項福利計畫。

個人的退休基金可分爲註冊退休金或RRSP及非註冊退休基金。在註冊退休基金RRSP方面，爲減輕政府於退休金計畫的沉重負擔，政府利用稅務抵減的政策來鼓勵個人設立退休基金，其中RRSP就是人們將來退休的一個主要資金來源。所以在2005年聯邦政府的預算中，不但取消了對國外投資項目的限制，還將每年個人供款的上限逐年放寬，到2010年，RRSP的供款上限會提高到$22,000。至於當年RRSP的抵稅供款限額，最精確的方法是要查看當年收到的政府對報稅單的評估回信(Notice of Assessment)。

根據上述三項退休金的來源，專業的退休策劃會爲你提供以下結果：現舉例說明，如張先生年工資收入6萬加元，每年工資增加2%，已有RRSP基金5萬加元，無公司退休計畫。張先生的目標是在他65歲時，按現在加元的價值有每年3萬加元的稅後收入並一直延續到90歲。現假定張先生在他65歲時會拿到60%的政府方面的CPP和OAS的額度，通貨膨脹每年爲2.5%，投資複利增長在退休前爲8%，退休後爲6%，這因目前大的投資服務公司廣泛採用的綜合退休策劃軟件可以得出，他需要在退休前每月投入1196加元到他的RRSP計畫中去，就可以實現他自己理想的退休目標。

在綜合退休策劃中有兩項重要因素，第一是如何設計一個風險適中的投資組合，以達到上述投資的回報率。第二是要概括張先生不斷變化的條件及需求對計畫進行專業的管理和調整。

井衛星是特許理財顧問CFP，特許保險顧問CLU，曾獲加國優質服務獎NQA。

電話：416-789-4527分機245，Email: weixing.jing@freedom55financial.com

⬆載入國際專業人士名人錄的特許理財顧問井衛星。

華裔之光 ⬆在4月9日晚創業協進會主辦的傑出華裔創業家選舉雞尾酒會上，萬錦市市長高鴻恩（中）和加拿大特達公司總裁石家喜（右）以及石太合影。（王標攝）

小插曲

朋友每周的聚會，這周輪到去一對新婚夫婦家。奇怪的是，所有人對這次聚會，有意無意中都沒有表現出特別的熱情。開始我其實也沒多想，但好像每個人都安排了別的事情，反倒只有我有空。然後，接到主人家電話，是太太打來的，問他們爲什麼都不來。一聽到濃濃的日本口音英文，我，明白了。

這對夫婦剛結婚不久，上海先生娶了日本太太。其實，他們非常好客，人也非常好尤其太太的廚藝一流，弄的日本菜，比外面的好吃多了。我知道，朋友不是對他們有什麼看法，而是這樣敏感的時候，見面之時，萬一講到的內容甚莫涉及到最近在中港兩地燃起的反日怒火，他們聽了不知會如何。

任何事情都不能片面地去看，但是個人感情跟民族感情放在一起的時候，誰都可能面對這樣的局面，特別是在加拿大。最後，日本太太一個一個地打電話去問，你們來嗎？還說，別擔心，我是加拿大人，不過，這次老公做上海菜。所以，我們這班朋友還是都去了，但去之前，我還是去買了一些義大利蛋糕和韓國小吃。

位元堂阿膠飲劑 送禮自用皆宜

【多倫多訊】阿膠是馬科動物驢的皮去毛後熬製而成的膠塊，採用山東省東阿縣有阿泉井的泉井水煎成，因而得名。其性味甘平無毒，有補血、滋陰、潤肺及調理婦人經產諸疾等功用。阿膠所含之甘氨酸能增加食物中鈣的吸收，且能幫助血清中鈣的存留，使血中鈣濃度增高。

位元堂阿膠飲劑(見下圖)採用精選上等驢皮，配合先進科技，有效地分離其眞皮層中的優質骨膠原蛋白，凝聚成膠質，再採用紅棗、枸杞子、蓮子、黃精、玉竹等。飲劑內含大量人體所需的多糖、蛋白質、氨基酸、維生素及有機酸等。每日一瓶位元堂阿膠飲劑，不但補血，更能促進新陳代謝及鈣質的吸收，有烏髮、養顏、改善睡眠質素、懷孕期保健、產後調理之功效。

位元堂阿膠飲劑包裝精美，價格優惠，每盒六瓶，每日一瓶，30日後體質明顯有改善。無論送禮或自用皆宜。

加拿大總代理：標叔貿易有限公司、總經銷成興海味、各成興海味及成興中藥保健均有代售，請致電(416)298-6789查詢。

多華會辦「就業保險金」講座

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（簡稱多華會），鑑於許多新移民對於申請就業保險金的資格、手續及最新條例不了解，多華會密西沙加辦事處將於4月28日（星期四）上午10時半至中午12時舉辦「就業保險金」講座。講座的內容包括：就業保險金的類別；申請就業保險金的資格；申請就業保險金的手續；領取保險金人士的權利及義務；以及問題解答。

此講座由多華會輔導員用國、粵語講解，費用全免。多華會密西沙加辦事處位於3033 Palstan Rd., Suite 210, Mississauga。查詢電話：(905) 615-9500，歡迎各界人士參加。

皮爾區公益金 撥款逾七百萬

密西沙加、賓頓和卡利頓三地 計55社區115項目受惠

【多倫多訊】皮爾區公益金宣布撥款給密西沙加、賓頓和卡利頓三個城市的55個社區機構的115個項目，共撥款$7,031,422萬元。

通過公益金的「社區優先基金」的該筆撥款將用自2005年4月1日至2006年3月31日間進行的項目。此次撥款較去年撥款增長2.4%。

除上述撥款外，通過2004年籌款運動籌得的另外$2,858,000，將撥給其它公益金以及皮爾區和全國範圍的慈善機構。

公益金理事及社區投資內閣主席Sue Ritchie說道：「能支持衆多的社區重要項目，我們感到很欣慰，這些撥款將用於維持最基本的服務網絡，以滿足最主要的需求。」

無論如何，今年的撥款預示著公共事業服務機構的資金緊缺情況。

公益金執行總監Shelley White說道：「今年社區申請撥款數額高於我們能提供的撥款數額二百萬元。另外，我們不能提供資金給新服務項目及現有項目的擴展服務，以滿足社區需求的增長。」

評審組在今年的申請評審過程中注意到一些影響社區的困擾趨勢。這些趨勢影響著社區和機構專注於提供有效服務的能力。

此趨勢表現於以下幾方面：社區機構的租金明顯增長，導致直接用於項目的資金減少；許多基金機構的撥款側重於項目的階段性而不是服務的持續性，這使得社區機構很難保證重點服務的持久性；服務需求的增加，人口的增長，有著綜合問題的客戶，及客戶長期等待等問題都是服務機構將繼續面臨的挑戰。

「社區優先基金」是公益金最大的撥款資金。其目的有二：投資於一個堅固的、可靠的公共事業服務網及投資於滿足最基本需求的服務項目。資助的項目必須符合嚴格的有關協作性、可行性、可信性，及有效性等審評標準。

基金的申請必須側重於以下五個方面：幫助被虐待婦女及兒童；幫助耆老健康及獨立；幫助新移民安居及溶入社會；幫助家庭更穩固；減緩貧困、飢餓及無家可歸。

White女士說道：「很顯然，公益金對於社區至關重要，我們要竭盡全力以確保我們的社區機構不僅能維持原有服務，而且也有能力爲滿足新的社區需求而發展新的服務項目。我們也會與各級政府及其它基金部門密切合作，以滿足皮爾區的需求。」

公益金的宗旨是，凝聚大衆的力量爲大衆建立一個富足、健康的社區。

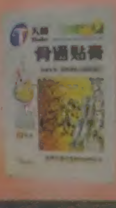
2004年的籌款運動皮爾區公益金共籌得一千二百卅多萬元善款。在過去的48年裡爲社區籌得了超過一億六千九百萬元的善款。

皮爾區公益金的網址爲：www.unitedwaypeel.org。

健康資訊速遞

永保健康 廣泛照顧

【痔得消】
收斂止血 解毒散瘀


【天和骨通貼膏】
去風散寒 活血通絡 消腫止痛

【馬百良秋梨枇杷蜜】獨有靈芝成份 非一般的治咳珍品

本品乃根據宮庭古方，透過現代高科技方法，煉製而成的“新一代”治咳珍品。能治久咳、除頑痰、清熱氣、降虛火、消煩渴、健脾胃。本品採用純天然草本植物煉製而成，更獨有靈芝成份，療效顯著，比同類產品更勝一籌，實為潤肺止咳，保健養顏之珍品。另有兒童口味及六支旅行裝，是男女老幼，居家外遊必備良藥。

永嘉代理 必屬良藥！查詢電話：(604)273-5028 / 1-888-273-5028(大溫以外)